

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
	CLUB 1		Rolling Aventicum II		1L		CLUB 2			Dzos Volants I		1L							
	Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		03.09.2025												
	Start / Beginn Début / Inizio		19:47		End / Ende Fin / Fine		21:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA80								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		39													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		219035		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		CARREL Soraya		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronomètreur		222242		CHRISTINAZ Emma															
Referee 1 Arbitre 1		9801		KOHLER Johan															
Referee 2 Arbitre 2		9801		KOHLER Johan															
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		4		10											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		Winner / Gewinner / Vincitore Dzos Volants I													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217074													
VILLADONIGA Hugo																			
TIME OUT		X		TOTAL		10													
TIME OUT		X		TOTAL		9 min													